

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Tuesday September 6 1955 Vol. 17, No. 99 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHANPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	年每
元九	毛六元八	元九	毛一元八	年每
元八十一	元七十一	元八十一	元六十一	年每

報費價目表
(零沽每份七仙)

年六零百五千二元紀子孔
日十二月七年未乙次歲歷夏

頁一第號九九第卷七十第紙聞新
二期星日六月九年四十四國民華中

臺灣軍事當局作戰策略 決調海空軍保護金馬 臺灣本土由美軍(負)(責)

表示臺灣當局決心保護金門馬祖

臺北。六日泛亞社電。臺灣國防軍事當局。已擬定作戰計劃。若中共一旦全面進攻金門與馬祖時。國方海空軍。立刻全部動員。協助該兩島上守軍作戰。此計劃係由最近前往該兩島考察之重要軍事專家。視察回來後。經過慎重之考慮及數次之詳細商榷後所決定者。若中共突然大舉壓迫該兩島。則國方海空軍全部調往作戰。而臺灣本土之防衛責任。則由美海軍空軍根據中美防衛協定。而負責防守云。

專家們相信。就兩島與大陸之距離而論。金門與臺灣距離不遠。臺灣空軍。易於援助。但馬祖島則距離大陸近。故中共可佔地理上之便宜。然而於由美國在兵運上之支持。兩島上之防務。已大大地有改進。兩島已備有大批重砲。至於空防則有雷達控制之高射砲。此種高射砲。準確度甚高。

美應認清目標堅定政策

照旅行遠東回來之美國海外作戰軍人協會總司令泰斯之意見。認爲若中共發動大戰。蘇聯方面不感興趣。另一方面已負責有支持中共之巨大費用。故不會支持中共之大戰。

泰斯將軍之意見。若將金門與馬祖兩島讓與中共之交與中。可能發生新太平洋大戰。彼呼籲美國政府政策不要改變太多。致令美國人民。及照泰斯將軍之意見。認爲美國政策不要改變太多。致令美國人民。及其友邦人士。捉摸不定。弄成如斯局面云。

中美會議 宣佈釋放 美民九名

瑞士。日內瓦五日
美聯社電。中共已通知
美聯社。現仍在大陸之美
平民九名。內中有六名
爲婦女。隨時可以自由
返國。

中共大使王炳南。
對美大使約翰遜。還
有兩名美平民。若請求
返國。立刻會給予離境
證。自由返美。另有一
名。則會於兩三個月內
離境云。

蘇眞理報指控 孫有處死可能

蘇聯。莫斯科五日
美聯社電。蘇聯眞理報
在其社論中。嚴斥美國
副總統上週在波士頓
海外回兵會演說。世界
和平五大障礙。惟有蘇
領袖始能解決。之辭句
。並指責蘇聯爲「美國
反動份子之一員」。

蘇聯社論標題爲「堅
決跟隨日內瓦會議途徑
」。該報盛讚蘇聯政府。
已盡最大努力。實行日
內瓦會議。決定之一鬆
弛世界緊張局面。之諾
言。列舉蘇聯已與世界
交換原子秘密情報。並
宣佈裁軍六十四萬。跟
隨蘇聯者。有捷克。
羅馬尼亞。波蘭。阿本
尼亞及中共。

日民打兩美兵 今日封鎖森林

日本。東京五日美
聯社電。美國使館及日
本警察今日披露。兩
名使官。海軍陸戰隊衛
兵。被壹軍日本人民以
石擲及踢毆云。

據該兩名美使官謂
。當彼等穿著平民衣服
返家時。被一架日本租
車。開快速經過彼等時
。差將彼等撞倒。隨後
後被租車停止。與彼等
口角。其他路上人亦加
入鬥爭。戰爭開始。壹
名美使官被毆倒。被行
人踢。其他一名。則
走避警局求救。後來警
察到後。始將途人趕散
。但據壹名日警察謂。
該兩名美軍。攻擊租車
司機及行人。甚至毆打
往救警察。彼等似乎已
有醉意云。

省府防火災 今日封鎖森林

據專家稱。省府
此舉。將影響伐木
工人八千名。最低限度
失業壹個禮拜。

據沈鴻稱。除非天
氣突然改變。否則該令
最低限度保持壹星期。
政府未下令禁止之前
。十四間伐木場。已自
動停工。大約影響二千
人失業云。

銀行劫案三匪 兩名已落網

上星期三。在百路
滙街夾布勒街打劫腦化
市高沙銀行之疑犯高羅
氏。上星期四被擒後。
乘於上星期六。在警察
衙門認罪。被控搶劫
打劫罪。扣留至本星期
四審判。而不准保釋。
高羅氏三十六歲。
另犯其他罪狀。交保五
千元。在外候審。而在
候審期間。再行劫腦化
市高沙銀行劫案共三匪
。其餘二匪之中。有一
名羅域多氏二十七歲。
已在沙市加寸落網。雲
埠市警局偵查部。擬今
晚派員赴沙市加寸。將
其解回雲埠查辦云。

雲島樹林乾燥 影響伐木工人

由於卑詩省沿海豐
帶。近來連日天旱。各
處樹木乾燥異常。有火
燒之患。雲島情形尤甚
。較於該島南部之伐木
場。多已自動停業。至
勞動節後。有二千人受
影響。

伐木公司及卑詩省
伐木公會。昨要求延
期開放雲島松樹獵季。
但無效。雲島松樹獵季
。今日依時開放。惟農
林局警告營業者及打獵
者。特別小心防火云。

殺三代疑犯 或有有意來雲

雷振打。三日在拿
大社電。昨晚相傳沙省
芥活埠謀殺西人匹洛氏
全家五口。並偷竊一萬
元之疑犯。將近被擒。
疑犯名約翰匹洛。
年三十五歲。其弟米高
。年三十四歲。爲被殺
者之一。其餘四名爲其
母。年七十二歲。其姊
及二姪。據加騎警稱。
每人中三槍。女屍背脊
最低限度中一彈。而發
棄於墓田中。兩個小孩
。被殺後。放在床上。
此案星期二發生。
而約翰匹洛當日失踪。
加騎警因爲搜索之。而
在農場中發現五屍。約
翰戴眼鏡。該區居民。
素知其性靜而保守。據
加騎警報告稱。彼現乘
詩不亞西行火車。彼大
概昨日下午四點十五分
。在亞雷阪夫上車。昨
日雷振打劫劫車。被
雷振打劫劫車。被
雷振打劫劫車。被

南韓代表警告 政府人員貪污

漢城。泛亞社電。
南韓駐聯合國觀察員林
炳。於上星期五在此
間提出警告。若干貪污
之政府及銀行人員。接
受不忠實之南韓商賈
之賄賂。阻礙南韓復興
工作之進展。

天氣報告

據天文臺報告稱。
雲今日天晴。明日微
陰。今晚最低溫度爲五
拾二度。明日最高溫度
爲六拾八度云。

俄欲佔澳洲說

華盛頓。六日美聯
社電。據美國新聞及國
際消息週刊載稱。俄國
計劃在南極佈置潛水艇
基地無數。而以東南亞
爲出兵佔領澳洲之踏脚
板。

該文作者隱名。彼
以前爲駐莫斯科武官。
而常與某反共民族通
密消息。分析俄國之對
外計劃。據彼稱俄國有一
長期計劃。謀征服澳洲
。彼謂俄國之志在征服
全世界而欲達此目
的。必需控制全球陸地
與大洋。前者以莫斯科
科爲中心。而後者以澳
洲雪梨爲中心。

殺三代疑犯 或有有意來雲

雷振打。三日在拿
大社電。昨晚相傳沙省
芥活埠謀殺西人匹洛氏
全家五口。並偷竊一萬
元之疑犯。將近被擒。
疑犯名約翰匹洛。
年三十五歲。其弟米高
。年三十四歲。爲被殺
者之一。其餘四名爲其
母。年七十二歲。其姊
及二姪。據加騎警稱。
每人中三槍。女屍背脊
最低限度中一彈。而發
棄於墓田中。兩個小孩
。被殺後。放在床上。
此案星期二發生。
而約翰匹洛當日失踪。
加騎警因爲搜索之。而
在農場中發現五屍。約
翰戴眼鏡。該區居民。
素知其性靜而保守。據
加騎警報告稱。彼現乘
詩不亞西行火車。彼大
概昨日下午四點十五分
。在亞雷阪夫上車。昨
日雷振打劫劫車。被
雷振打劫劫車。被

印栢東部 洪水爲災

印度加爾各答。五
日美聯社電。據紅十字
會調查報告。在印度及
緬甸東部洪水爲患。有
四千五百餘萬人民無家
可歸。紅十字會認爲此
次水災。爲亞洲歷史上
最利害之一災云。

殺三代疑犯 或有有意來雲

雷振打。三日在拿
大社電。昨晚相傳沙省
芥活埠謀殺西人匹洛氏
全家五口。並偷竊一萬
元之疑犯。將近被擒。
疑犯名約翰匹洛。
年三十五歲。其弟米高
。年三十四歲。爲被殺
者之一。其餘四名爲其
母。年七十二歲。其姊
及二姪。據加騎警稱。
每人中三槍。女屍背脊
最低限度中一彈。而發
棄於墓田中。兩個小孩
。被殺後。放在床上。
此案星期二發生。
而約翰匹洛當日失踪。
加騎警因爲搜索之。而
在農場中發現五屍。約
翰戴眼鏡。該區居民。
素知其性靜而保守。據
加騎警報告稱。彼現乘
詩不亞西行火車。彼大
概昨日下午四點十五分
。在亞雷阪夫上車。昨
日雷振打劫劫車。被
雷振打劫劫車。被

天氣報告

據天文臺報告稱。
雲今日天晴。明日微
陰。今晚最低溫度爲五
拾二度。明日最高溫度
爲六拾八度云。

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 永正糯米酒

廣濟堂中西藥行 KWONG CHAI TONG CO. 122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. PA. 8613

NOTARY PUBLIC 溫日隆公證人 代理各種買賣文件 立遺囑 辦理租契入籍移民事宜

煤炭發售 於雲·高文·於雲 於雲·Coleman & Evans, Ltd. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.

紫金城酒家 FORBIDDEN CITY 90 E. Pender St. 電話 TA. 4931 Vancouver, B.C. 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 食殮消夜 免費入場 以示歡迎

星島注意馬來亞 大赦共黨計劃 新加坡。泛亞社電。此間政界。對於馬來聯邦當局建議。為結束八年來之緊急狀態。大赦馬來亞共黨份子。極為注意。新加坡政府主席馬尼拉。且明白表示。深恐馬來亞半島上之共黨核心份子及恐怖份子。可能潛移星島活動。馬尼拉對馬來聯邦各工會及政黨表示關懷。共黨份子至十餘人。於上星期在柔佛附近。乘甲吉普車。利用機關槍。實行偷襲。使此間政界深感其暴力行動。尚為一未解決之問題。

菲爭取安理會席位 希望極大 馬尼刺。泛亞社電。此間外交部方面表示。美國及英國。均將支持菲律賓爭取安理會理事會理事國席位。並相信此事成功之希望極大。美國駐菲大使福爾森。已通知菲副總統兼外長加西亞。謂菲政府可預期美國對此案之支持。外交部方面又稱。英國駐菲大使館。亦已表示。菲律賓可將英國代表團之一票。

印尼加緊金融管制 商人驚惶失措 雅加達泛亞社電。此間商人。在政府宣布實行嚴格通貨緊縮措施。及徵稅計劃後。爭購銀行存款。出。整個印尼商界。現已陷於恐慌及混亂。最近獲政府之商人。尤為驚惶。因彼輩深恐政府調查人員。及稅務人員。將追究何以彼輩能在短期內積聚鉅額資金。各暴富之商人。在政府發表進口管制法案後。陷於進退兩難之中。因彼輩既不能面商通商膨脹之趨勢。但又恐物價下跌。不敢將現款變為貨物云。

古今說舊 (海盜) 偵探短篇 亦不知於何時得捕。蓋賭館招徠之法至周。對於巨金已盡之客。亦款待優渥。冀下次復來。雖欲向索賄費。或視賭館如旅舍。流連勿去。均所許也。已而。劍魂忽命侍役驅賭。借端赴餐室就餐。予知劍魂今夜必不更流連賭場。或將赴餐室就餐中休息。連捕即指賭間事。頃之。博復大進。余樂不可支。時劍魂將畢。進咖啡水果矣。余正擬罷博。忽侍役奉最上等雪茄二枝至。蓋賭館例進烟菓與客。其烟之良否。因客而差。余自入賭場。所得但三炮燻香烟。此時侍役陸進香以此。意彼輩。殆因吾博運。青白領殊。亦小人常態。予故嗜雪茄。即然而吸之。芬芳異常。洵稱佳品。殊不料二三分鐘。頓昏昏欲睡。念豈深夜放然耶。瞥見劍魂已自餐房出。余即欲起而尾之。殊甫離坐。步覺眩暈。天旋地轉。而余仆矣。余醒後。則已在醫院病室。陽光透窗而入。伴金黃色。知為時已夕。亟飭侍之看護婦。余以何時竟來此。看護婦曰。君前

計算在內。同時。菲律賓已自印尼。泰國。自由中國及巴基斯坦。獲得非正式之保證。菲律賓為一用西班牙語文之國家。預期亦可獲得中南美洲各國之支持。非副外長孟加拉斯。示。東南亞反共聯盟國家。包括澳洲及新西蘭在內。均將支持菲律賓安理會席位。關於推舉安理會理事國之投票。將於定本月廿日開幕之聯合國大會中舉行。

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 竹林餐館 雲塔名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光臨 無任歡迎 本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨 裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD. P. O. Box 221 VICTORIA, B.C.

經師人師 互惠主義 瞻前顧後 得未曾有 懸崖勒馬 珠璣玉敦 代見西名醫。使病者霍然全愈。代索養老金。代辦中西交涉事務。辦事處。雲塔。天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B.C. Canada

房藥大緬 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 8634 專配西藥 化粧用品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

夜在賭場中。以夜深微憊神思疲乏時。吸麻醉劑。故為毒至烈。藥不得解。暈臥二日矣。余聞言。始恍然悟。憶前夜事。歷歷在目大慙恨。起攬鏡。露廬山真面目。知假面目。已為院中人揭去。余失敗事必已宣傳澳境矣。體力稍復。即忽忽返旅寓。案頭陳一書。視其封。已知為劍魂所寓。啟讀之。書曰余友屈臣君惠鑒。君誠善人也。余具書相邀。即蒙見訪。昨夜相遇。何幸如之。惟彼中人。待君無禮。余故命侍役以上等雪茄餉君。非故事惡作劇也。君今少遭挫折。當不欲復居澳。惟萬一尙眷眷不能忘余者。則予敢相邀告君。予對君。雖無怨。惟前此君所擒戮之十二人。其人均均義士也。其所與友。亦均義士也。彼輩知君枉駕來澳。已籌對待之策。幸祈防之。不宣 蘇劍魂上 予得書。雖憤憤直騰。五中為熱。顧以事失敗。見輕澳人。何須復事偵索。且深知已非劍魂之敵。猶復冒進。或更不可收拾。即狼狽返粵。其後船人所覺。將盜擒獲。中有一海軍船劫案中巨盜。解澳伏法。其人始即余所遇之蘇劍魂也。

趨時裁縫店 存架衣服散 褲等大平賣 請來一看 現代化裁縫店 418 Pender St. W. Vancouver, B.C.

周愛權 驗眼配鏡專家 精製各種時時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, B.C. 電話 Marine 5938

和和公司書庄 Wo Wo Book Co. 545 Pender St. Victoria, B.C. 網錄是怎樣練成的 被開鑿的處女地 西伯利亞淘金記 紫色的感情。 最後一個音符 蓬島幽蘭 詳解杜甫詩選 白香山詩選五毛 花間集五毛 劉伯溫燒餅歌五毛 好食哉豆腐 天香園有 或箱可用慢車寄上。 寄脚相宜。 本園之罐頭豆府行銷十餘年。 遠近僑胞稱頌。取時購。 諸君。隨意取食。四季咸宜。 且生鮮入罐。自有特殊風味。 無如加水後火煮。則更浮滑。 各大商戶均有代售

發行香天香園 Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. HA. 3788

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C. 廚師上等 調味烹任 地方雅潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

曹統新藥行 C. T. SUN 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A. 補腎固精丸 鹿耳耳聾丸 牛黃消核丸 男子七疝丸 消粒解毒丸 四兩庄六元 四兩庄八元 四兩庄六元 四兩庄六元

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B.C. 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元 風濕藥水 Leland's Rheumatic Kennedy 每樽壹元 及二元五毫 補腎水 Leland's Kidney Tonic 每樽壹元 及二元五毫 藥單小心配合 洗非林及西相 緬來佐治街懷亞德藥房啓

和和公司書庄 Wo Wo Book Co. 545 Pender St. Victoria, B.C. 網錄是怎樣練成的 被開鑿的處女地 西伯利亞淘金記 紫色的感情。 最後一個音符 蓬島幽蘭 詳解杜甫詩選 白香山詩選五毛 花間集五毛 劉伯溫燒餅歌五毛 好食哉豆腐 天香園有 或箱可用慢車寄上。 寄脚相宜。 本園之罐頭豆府行銷十餘年。 遠近僑胞稱頌。取時購。 諸君。隨意取食。四季咸宜。 且生鮮入罐。自有特殊風味。 無如加水後火煮。則更浮滑。 各大商戶均有代售

天生堂 HING SANG HONG 362 Powell St. 電話 PA. 4476 Vancouver, B.C. Canada 代理法國市七醫生 治療機 全副三拾元 主治 先天不足發育不全 療一次吹丹田與陽發育而堅固且大久 不可錯過千載一時機會難逢來實不多遲來欠奉 陽萎露 一元二毫 主治 陽痿不起而堅固且大久 殖陽痿起絕無遺精夜尿尿頻每用四滴擦于生 戰不痿而染斯疾唯一救星無傷身百試百驗 消痔丸 一元二毫 萬靈丹 一元二毫 頭癬水 一元二毫 戀情素 一元二毫 育龜丸 一元二毫 消癰丸 一元二毫 抽氣斷根丸 一元二毫 五蛇膏 二元二毫 單單壹元

大義學 一九五五年度招生通告 學級：中學部 一年級新生一班 小學部 一年級新生一班 各年級插班生 編級日期：於開學時舉行 開學日期：中學部：九月七日 下午七時 小學部：九月七日 下午四時 三至六年級：九月七日 下午七時 報名地點：大漢公報 陶陶酒家 昌隆肉店 利信公司 校址：片打街西五號二樓

驗眼 較眼 專家 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Pacific 8829

木樓出賣 在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水暖汽。新自動扒炭火爐。每月入息超過四百元。樓主與管理入四房開租兼浴室。不另給薪水。取價貳萬三千元。現款一平。請莫讓。 八房住宅出賣 八房住宅一間在歷萊街壹千二百號布洛離公共汽車線一個布洛內有三聯房兩組雙聯房一組觀英坭土庫并大煤爐取價六千元先交現款一半本處專權代理 本處常有屋宇商店及工藝買賣出賣請留意焉 吳國華辦事處啓

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. Tatlow 1377 代理法國市七醫生 治療機 全副三拾元 主治 先天不足發育不全 療一次吹丹田與陽發育而堅固且大久 不可錯過千載一時機會難逢來實不多遲來欠奉 陽萎露 一元二毫 主治 陽痿不起而堅固且大久 殖陽痿起絕無遺精夜尿尿頻每用四滴擦于生 戰不痿而染斯疾唯一救星無傷身百試百驗 消痔丸 一元二毫 萬靈丹 一元二毫 頭癬水 一元二毫 戀情素 一元二毫 育龜丸 一元二毫 消癰丸 一元二毫 抽氣斷根丸 一元二毫 五蛇膏 二元二毫 單單壹元

大義學 一九五五年度招生通告 學級：中學部 一年級新生一班 小學部 一年級新生一班 各年級插班生 編級日期：於開學時舉行 開學日期：中學部：九月七日 下午七時 小學部：九月七日 下午四時 三至六年級：九月七日 下午七時 報名地點：大漢公報 陶陶酒家 昌隆肉店 利信公司 校址：片打街西五號二樓

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C. 廚師上等 調味烹任 地方雅潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

廣珍 鐘錶首飾舖 專業裱花紙油色 萬跑路街三九一號

廣東麵粉 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

同裕安公司 總代理香港原音和聲歌林百代及金星各種名唱片

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 門牌二五六號佐治街東

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

為全世界所矚目的 神秘大富翁 奧那昔氏 特許會社為全世界企業經營家所矚目。

蘇聯總理布爾加寧 在共產黨人的歷史中。他們的頭子除史太林一人生前曾參加戰時的雅爾達和德黑蘭會議而外。

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

時人軼話 胡風化名之謎 黎烈文主編自由談以來的副刊。經常執筆的就有黎烈文等。

歐陽莎菲 旅港影人彭星組織團體回自由祖國去觀光。在臺灣獲得了前所未有的熱烈歡迎。

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847

玻璃屋農商注意 玻璃平沽 十六寸長 十六寸闊

KUO KONG SIK 國公公司 專辦大宗 中國絲髮男女 衣裳圍裙及水

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. PA. 4055 MA 7920

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐 蓋有感人之處也

金源利興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. PHONE - MA 9743

HOTEL SUN AH 加拿大 重新廣告 本旅社現新主人接手營業

水龍煤氣修裝 修理水龍水煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜

重新廣告 本旅館新主人接手營業大加改良

NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9085

香港捷利原裝唱片 第十三期出品 紅線女 采石磯前賺淚

特期：小明星唱片 全套六張 精裝華貴片部一册

美聲長壽唱片 第八期出品 即三十三號轉片 每只四元五

馬開錫電器行 450 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1813

西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義快除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

黃江夏總堂第六屆全加懇親大會專輯

小小貢獻

其於我輩的，便是香港黃江夏親親會所。該會復會多年，對於親親會所。無日不在計劃中。現已成立委員會主其事。香港為華僑出國之前門。亦為人口之孔道。地居要津。為各方關係之中心。雖然我們各宗親團體交流之總樞紐。會所之籌建。實不容緩。所望我加國黃姓人士。熱心贊助。他日樂觀厥成。亦國族之光榮。

頌詞

中華民國三十四年九月四日
黃江夏總堂第六屆全加懇親大會之期。同人等承蒙宗親之鑒。時承蒞臨。末週報訊。遙知盛典之舉行。附驥叨光。愧乏奇珍之奉贈。勉效拙筆。敢為頌詞之獻。任教積玉碎金。未罄褒揚之實錄。良以親親睦族。發揚孝友之風。同氣連枝。維系弟昆之誼。喜見冠裳集會。杯酒言歡。笑語盈庭。暢談諳諳。人才濟濟。各堂之翹楚。借來。應運翻翻。衆志之成。益書。從此謀猷廣布。樹堂務之宏規。俾親相孚。振宗風於前烈。洵足多也。豈不感歎。同人等望風懷德。向日心期。欲效兔趨。未暇重洋之遠渡。遙申燕賀。藉抒獻曝之愚誠。是為頌。

頌詞

軒轅李國。子姓廣布寰區。姬周厚仁。宗盟於錫土。詩歌之所詠歎。金石之所垂示。以鴻烈之丕振。遂積德而流光。夫治教禮俗。莫重

拔凡 傅振
下山 超凡
宗晚 荊山 敬頌
劍父 孔周
稷芸 崇彬
中華民國三十四年九月四日
歲次乙未蘭月廿四日

家訓摘錄

一 孝悌：孝悌為百行之首。凡為人子弟者。當體孝悌之道。不可忍滅天性。茲惟望吾族子孫。宜教孝悌於一家。

一 睦族：宗族有萬年所同。雖支分派別。同源一脉。不可相視為秦越。茲惟吾族分宜敦一本之誼。共成親親之道。

一 和鄉鄰：鄉鄰為同井之居。凡出入相支。守望相助。切不可相殘相鬥。務宜親睦如骨肉之親也。

一 明禮讓：禮讓為持己處世之道。非徒拜跪坐揖之道。必使亢戾不萌。驕態不作。庶可成謙遜遜順之風。

一 務本業：士農工商各有業。古人云。業精於勤。毋荒於懶。惟務本者得自食其力。而不敢專其可乎。

一 隆節道：節道為教化之本。隆節重道。正以崇其教也。若不尊從。不惟教化不行。而且有害於世。何得漫言傳道。

一 戒爭訟：律法非立身之道。凡爭必有失。訟則終凶。宜忍讓處之。為向。勿致有斷情絕義之行。為傾家蕩產之悔。

一 戒賭博：家譜之修。所以叙一本也。譜編成後。乃一家之寶。務宜同為珍重。以便考查世系。切勿拋棄。以垂祖宜宗也。

祝詞

黃江夏于九月四日在雲城開第六屆懇親大會祝詞
墨國參道古埠 江夏堂

六屆懇親 會開雲城
壘築協奏 韵雅聲清
華堂聚首 快慰莫名
中懸祖像 宛在儀型
主前領衆 虔祭先靈
鞠躬禮畢 入議事廳
族壽對論 互相推誠
堂規嚴肅 務求適應
興家建國 首重培英
文強學校 木鐸長鳴
主其事者 孔阜宗兄
勤加督導 校務蒸蒸日上
發榮滋長 社會好評
大會決策 切實執行
羣策羣力 實業振興
大我任重 小我財輕
勞怨不避 負責忠貞
離關必破 大業必成
以彰國譽 以振家聲

賀詞

雲城黃江夏總堂
第六屆全加懇親大會紀念
雲山錦旗聯輝。挺岐嶷。秀葉文邦。同樂奏瓊瑤。挺岐嶷。秀葉文邦。同樂奏瓊瑤。挺岐嶷。秀葉文邦。同樂奏瓊瑤。

祝電

欣悉懇親會暨族誼宗揚江夏之雄風蔚瀛寰之盛事雖聯歡於異國實耀彩於同枝遙企光輝莫名忭舞肅電馳賀并祝百壽
香港廣大學院院長 黃毅芝叩 未錄

黃江夏于九月四日在雲城開第六屆懇親大會祝詞
墨國參道古埠 江夏堂

六屆懇親 會開雲城
壘築協奏 韵雅聲清
華堂聚首 快慰莫名
中懸祖像 宛在儀型
主前領衆 虔祭先靈
鞠躬禮畢 入議事廳
族壽對論 互相推誠
堂規嚴肅 務求適應
興家建國 首重培英
文強學校 木鐸長鳴
主其事者 孔阜宗兄
勤加督導 校務蒸蒸日上
發榮滋長 社會好評
大會決策 切實執行
羣策羣力 實業振興
大我任重 小我財輕
勞怨不避 負責忠貞
離關必破 大業必成
以彰國譽 以振家聲

精神作樂可期成 猶宜合羣理顯明
閉會懇親教族誼 肅規至善使家興
奮伸赤手紓民難 堅抱丹心致國亨
服務惟求天職盡 矢勤矢慎矢忠誠

其一
深知治國首齊家 代表懇親志可嘉
核算理財數不錯 除支存款無差
案提明辨方通過 例立慎思付審查
使合達成與族務 進而致力建中華

其二
舉目山河脫節驚 諸君努力共扶傾
堅心決可難關破 苦志定能偉業成
秦楚相爭秦大敗 越吳交戰越中興
哀兵必勝殊勳建 事實證明有史乘

其三
策動後援復國兵 實根輪運利長征
助邊下式紓邊患 救鄰並高保鄰城
仁者當仁毋稍讓 惠人施惠不求名
砥知潔己為公僕 明責諸君世所稱

「正悞」
昨登載「本總堂五年來工作概況」一文在「又本年六月間獎學士銜者有昭立君子華璋。潮衍若公子銳光。銳添。」之下漏載「錦成君第四公子瑞石」數字。合併更正。

「正悞」
昨登載「本總堂五年來工作概況」一文在「又本年六月間獎學士銜者有昭立君子華璋。潮衍若公子銳光。銳添。」之下漏載「錦成君第四公子瑞石」數字。合併更正。

土產集團
新到
荷蘭豆
鮮毛瓜
鮮苦瓜
鮮豆仔
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468

專醫瘋癱症
由唐山特辦蘇癱症藥
蘇癱症藥每廿元分兩週內有單明經
蘇癱症藥每廿元分兩週內有單明經
蘇癱症藥每廿元分兩週內有單明經

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞亞街
Chlorodont Tooth Paste
防牙患牙黃二三三
五五五
Chlorodont Mouth Wash
防牙患齒口藥水
七五五及壹元二毫五

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
即是百餘萬加國人民均滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最富銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意在滿地可銀行交易及請及明白式之微生意最近之支行之司理人汝可能相識一實貴朋友

雲城陶家酒家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

重慶唐餐館
雲城第一家
日夜不停市
菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

補腎止遺丸
香港中國醫學院
中醫師黃良石創製
遺精之病。古今認為難治。雖科學昌明如歐美醫學。而對治遺精病之特效藥尚為缺乏。本人為解決病者困難。特精心研究。創製立止遺丸。此丸功效宏大。立止遺精。根治迅速。為最新特效理想之藥。雖多年之遺精症亦可澈底根治。實非一般治遺精藥品所能比擬者。患者請君希留意採購。方知良藥之實效也。

四大藥品
滋補健腎丸
強精大補丸
立止遺夢丸
根絕糖尿丸

（總經銷處）
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.

金錢百萬
飯好米好
廣和源
元庚元
發利豐
BRITISH MERCANTILE CO. LTD.
720 West Hastings St. P.A:1724
VANCOUVER, B.C.

突破沉寂的

增城絲苗米即日登市

雙十牌，足五十磅庄
是地道的中國產，
是著名的上好米！
頂親親水仙花頭又到
一年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

雲坤信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

常有

唐去頭霜大明蝦

祖國大龍蝦
合時海鮮俱全
最新到
去頭新馬友鹹魚
去頭吊大或鹹魚
去頭吊曹白鹹魚

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠

加拿大雲哥華埠元豐公司總代理



永茂居老酒庄

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
各稅項報 會計審計
兼收舊欠 無不効驗
地址：九三街市定街東四一〇號
410-103 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

雜貨糖菓生意平賣

本舖位於 Renfrew 1660 號鄰近
住家數千生意日趨上進本人另有別
業無暇兼顧願照本出售我輩友如有
意購此業者勿失却良機如欲移步可
隨時來觀察或由電話 H.A. 7080
洽詢

全加中華總會館通告

為通告事。本總會館定於本月
七日(星期三)下午八時。在本館
禮堂。請治潔者。召開全體大會。
歡迎江夏總堂第六屆全加總親大
會代表團蒞臨。藉聯絡感情。並
裝置播音機。俾各代表演說播出街
外。合行通告仰各僑胞依時蒞臨。
共表歡迎。盼聽各代表嘉言偉論。
為要。此告。

中華民國四十四年九月十日

江夏總堂親親代表

股商翼貞信

樂捐大公義學經費

雲坤江夏總堂。於昨日四日開
全加總親大會。到有各埠代表數十
人。極一時之盛。代表團諸公。均
為各埠之股商領袖。對社會公益慈
善事業。向不後人。於此次之總親
會。特捐助大公義學經費五拾元。
義學方面。即由董事長黃義華及校
長林洪公領收。並代表義學向親親
會代表團致謝。
又本埠股商翼貞信君。對義學
備極熱心。昨日亦專函捐助
義學拾元云。

江夏總堂親親紀念

雲坤江夏總堂於昨日九月四日
舉行第六屆全加總親大會。羣賢畢
至。祝頌之詞交輝。老幼咸集。親
親之誼彌篤。至為熱烈。茲將各情
分誌于后：
○歡迎代表。該會籌備處聯同
文強學校於昨日九月三日上午拾時半
。開會歡迎親親代表。到會者有雲
坤及各埠代表。親親代表。族族昆仲
婦孺暨學校校董。教職員學生等二
百餘人。司儀黃煥堃。行禮如儀後
。首由黃校長孔卓介紹代表與親親
員與各人相見。次由主席恭讀致詞
會詞。闡述歡迎之旨趣。盛意拳拳
。後由該校董事長黃義華致歡迎詞
。大意一。對各代表遠道蒞臨。共
事齊家之道。表示敬佩。二。述該
校在推進校務中之工作。三。並
請各代表參觀中華文化中心。及所陳
列學生之成績。予以指正。俾辦
學有所準繩。隨而演說者有滿地可
代表黃榮光。多謝虛衡青。宛啟輝

展覽會閉幕

今年遊客少
西婦中特獎
展覽會昨日閉幕。遊客共九萬
五千四百八十四人。比較上週末日
減少五萬人。本屆遊客總數為七十
五萬七千九百九十二人。比之上年減少
十二萬六千二百八十八人。
獲節日冊特獎者。為南本比
西婦羅斯夫人。特獎為住宅豐盛。
家私齊全。價值五萬五千元。彩票
號碼為二〇九三三號。羅夫夫人之
丈夫。服務二埠某旅館為酒巴管理
員。養有二子。長者七歲。幼者四
歲。彼最近購一新宅。獲最後一輛
汽車者。亦為本埠比西婦人卡勒利
。彼原本有一輛舊汽車云。

嘉音教會消息

日期：本月六日(星期二)
時間：晚上七時四十五分
題目：「我的得救見證」
各位親愛的僑胞我們懇切的請
求你們切莫錯過這個機會你們
或者聽過或是從未聽過福音這
是張先生親身的經歷證明以上
帝的大能歡迎各界僑胞依時參加
赴會。地址：本埠打街東
嘉音教會

利橋貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之

味香國南洋萬里望補腎花生供市
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零售均歡迎)

港馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒

- 熊掌禾雀酒
- 祛風三蛇酒
- 全鹿蛤蚧酒
- 斑豹烏脚酒
- 鹿巴菓狸酒
- 虎骨木瓜酒
- 三鞭種子酒
- 參茸衛生酒
- 周公百歲酒
- 家製毛鷄酒
- 歸元杞菊酒
- 夜遊鷄爪雁酒
- 鷄脚南棗酒
- 海狗腎藥酒
- 龍虎鳳藥酒
- 大小黃糯米酒

以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待俾算

昇日 銀行有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借款

如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啓

代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TA 3018

專營

「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
價目表印就
函索即寄

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
店旅滙老百 Broadway HOTEL

附設服務部
招待僑商轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445



樂觀圖書館

揭破冷星團裏的大秘密
芳艷芬未結婚... 居然有人呼嫂嫂... 醜極
芳艷芬真大胆... 糾纏單戀芳艷芬... 醜極
芳艷芬嫁唔嫁... 芳艷芬難過似癡... 醜極
芳艷芬嫁唔嫁... 芳艷芬難過似癡... 醜極
芳艷芬嫁唔嫁... 芳艷芬難過似癡... 醜極

★芳艷芬各款相片廿四幅
代價相宜全裝實售叁元
免費附送芳艷芬秘史一部
芳艷芬相片。幅幅精美。玲瓏浮凸。
影射兩棲之平裝戲裝時裝裝裝裝裝男
裝女裝姿態生動。風流嫵媚。瀟灑朝

用同話電舖花信貞興
IRDEE IMPORTERS CO. LTD. 電話 CHerry 0947
2394 W. 4th Ave. 電話 CEdar 5304
Vancouver, (9) B.C.

樓三六三街打片在館書圖觀樂